

# Eisbericht Nr. 108 Amtsblatt des BSH

 Jahrgang 96
 Nr. 108
 Wednesday, 03.05.2023
 1

# Übersicht

In den Schären der Bottenwiek kommt im Norden bis 60 cm dickes Festeis und im Süden morsches Festeis vor. Auf See befindet sich im Osten offenes Wasser und im Westen treibt sehr lockeres Eis. Im zentralen Bereich um 64°30'N, 23°O treibt dichtes bis sehr dichtes, bis 60 cm dickes und teilweise aufgepresstes Eis und südlich davon 5-20cm dickes, lockeres Eis. In Kvarken liegt morsches Festeis in den Schären und Buchten. Auf See treibt im Nordosten 5–20 cm dickes, sehr lockeres und lockeres Eis und weiter südlich kommt offenes Wasser vor. In der Bottensee liegt entlang der schwedischen Küste in einzelnen Schären und Buchten morsches Eis.

# **Overview**

In the archipelagos of the Bay of Bothnia, there is up to 60 cm thick fast ice in the north and rotten fast ice in the south. At sea, there is open water in the east and very open ice in the west. In the central part around 64°30'N 23°E there is close to very close, up to 60 cm thick and partly ridged ice. Further south there is 5-20cm thick open ice. In the Quark, there is rotten fast ice in the archipelagos and bays. At sea there is very open and open, 5–20 cm thick ice in the north-eastern part, and open water further south. In the Sea of Bothnia, there is rotten ice at places along the Swedish coast.

# **Bay of Bothnia**

In the archipelagos of the northern Bay of Bothnia, there is 40–60 cm thick fast ice and compact ice, out to Malören, Lallinmöyly and Oulu-2. In the archipelagos south of about 65°10'N there is rotten ice. At sea outside the fast ice or the coast there is open water in the east and very open ice in the west. Along 23°E there is an area of 30-60cm

thick, ridged, very close ice extending from about 65°N to about 64°10'N, which is surrounded by 10-30cm thick close ice. Further south is mostly open, 5–20 cm thick drift ice.

Slow ice melt continues the coming day and the ice will drift to the south/southeast.

### The Quark

There is rotten fast ice in the Vaasa archipelago but open water on the fairway to Vaasa. On the Swedish side, there is rotten ice in inner bays. At sea northeast of Nordvalen, there is 05–20 cm thick, very open and open ice with some areas with close ice. Further south, there is open water. Ice melt is expected the coming day and the ice will drift to the south/southeast.

# **Herstellung und Vertrieb**

Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie (BSH) www.bsh.de/eis www.bsh.de/ice

© BSH - Alle Rechte vorbehalten Nachdruck, auch auszugsweise, verboten

# Eisauskünfte / Ice Information

Telefon: +49 (0) 381 4563 -780 Telefax: +49 (0) 381 4563 -949

E-Mail: ice@bsh.de

© BSH - All rights reserved Reproduction in whole or in part prohibited

### Sea of Bothnia

In the southern part, rotten ice is present at a few places in the inner archipelagos along the Swedish coast. In the northern part and on Ångermanälven,

Nr. 108

there is 20-40 cm fast ice or rotten ice at places. Along the Finnish coast it is ice free. Melting will continue the coming day.

# **Gulf of Finland**

The Gulf of Finland is ice free. In Lake Saimaa, there is 10-30 cm thick rotting ice and openings in the northern part. In the southern parts there is

rotten ice in places and the Saimaa Canal is ice

Ice melt continues the coming day.

Dr. J.Holfort

# **Restrictions to Navigation**

	Harbour/District	At least dwt/hp/kW	Ice Class	Begin
Finland	Tornio, Kemi and Oulu	4000 dwt	IA	22.02.
	Raahe	2000 dwt	IB	26.04.
	Kalajoki, Kokkola and Pietarsaari	2000 dwt	IB	26.04.
	Vaasa	2000 dwt	II	26.04.
	Lake Saimaa	2000 dwt	II	28.04.
	Saimaa Canal	2000 dwt	IA	02.05.
Sweden	Karlsborg	4000 dwt	IA	24.04.
	Lulea, Haraholmen and Skelleftehamn	2000 dwt	IB	02.05.
	Angermanälven	2000 dwt	II	02.05.

# Finland/Sweden

The Saimaa Canal has been opened to traffic on 2nd May 2023.

Vessels bound for Gulf of Bothnia ports in which assistance restrictions apply, shall when passing latitude 60° 00' N report their nationality, name, destination, ETA and speed to ICE INFO on VHF channel 82. This report can also be given directly by telephone to +46 10 492 7600.

Vessels bound for Finnish or Swedish ports with assistance restrictions in the Quark or the Bay of Bothnia shall, 20 nautical miles before Nordvalen Lighthouse (63° 32.15' N 20° 46.60' E), report in accordance with the instructions for winter navigation to Bothnia VTS on VHF channel 67.

The traffic separation schemes in the Quark are temporarily out of use from 7 February due to ice conditions.

### Icebreakers:

POLARIS, KONTIO, YMER and ALE assist in the Bay of Bothnia. TYRSKY assists in the Lake Saimaa.

Nr. 108

1105

# **Baltic Sea Ice Code**

Baille Oca loc Oodc						
First number:  AB Amount and arrangements of sea ice  0 Ice free  1 Open water – concentration less than 1/10  2 Very open ice - concentration 1/10 to 3/10  3 Open ice – concentration 4/10 to 6/10  4 Close ice – concentration 7/10 to 8/10  5 Very close ice – concentration 9/10 to 9+/10  6 Compact ice, including consolidated ice – concentration 10/10  7 Fast ice with drift ice outside  8 Fast ice  9 Lead in very close or compact drift ice or along the fast Ice edge  / Unable to report	Second number:  SB Stage of ice development  New ice or dark nilas (less than 5 cm thick)  Light nilas (5 - 10 cm thick) or ice rind  Grey ice (10 - 15 cm thick)  Grey-white ice (15 - 30 cm thick)  White ice, first stage (30 - 50 cm thick)  White ice, second stage (50 - 70 cm thick)  Medium first year ice (70 - 120 cm thick)  Ice predominantly thinner than 15 cm with some thicker ice  Ice predominantly grey-white ice (15 - 30 cm) with some thicker ice  Ice predominantly thicker than 30 cm with some thinner ice  No information or unable to report					
Third number:  Ts Topography or form of ice  O Pancake ice, ice cakes, brash ice – less than 20 m across  Small ice floes – 20 to 100 m across  Medium ice floes – 100 to 500 m  Big ice foes – 500 to 2000 m across  Vast or giant ice floes – more than 2000 m across – or level ice  Rafted ice  Compact slush or shuga, or compacted brash ice  Hummocked or ridged ice  Thaw holes or many puddles on the ice  Rotten ice  No information or unable to report	Fourth number:  KB Navigation conditions in ice  Navigation unobscured  Navigation difficult or dangerous for wooden vessels without ice sheathing  Navigation difficult for unstrengthened or low-powered vessels built of iron or steel. Navigation for wooden vessel even with ice sheathing not advisable  Navigation without icebreaker assistance possible only for high-powered vessels of strong construction and suitable for navigation in ice  Navigation proceeds in lead or broken ice-channel without the assistance of an icebreaker  Icebreaker assistance can only be given to vessels suitable for navigation in ice and of special size  Icebreaker assistance can only be given to vessels of special ice class and of special size  Icebreaker assistance can only be given to vessels after after special permission  Navigation temporarily closed  Navigation has ceased					

Finland, 02.05.2023		Vaasa lighthouse – Norrskär
Röyttä – Etukari	8446	· ·
Etukari – Ristinmatala	6476	Sweden, 03.05.2023
Ajos – Ristinmatala	6476	Karlsborg – Malören
Ristinmatala – Kemi 2	6476	Sea area off Malören
Kemi 2 – Kemi 1	6476	Luleå – Björnklack
Sea area SW of Kemi 1	1706	Björnklack – Farstugrunden
Kemi 2 – Ulkokrunni – Virpiniemi	6476	E and SE of Farstugrunden
Oulu harbours – Kattilankalla	8446	Sandgrönn fairway
Kattilankalla – Oulu 1	6476	Rödkallen – Norströmsgrund
Sea area SW of Oulu 1	1706	Haraholmen – Nygrån
High Sea Nof the latitude of Marjaniemi	5476	Sea area off Nygrån
Raahe harbour – Heikinkari	1706	Skelleftehamn – Gåsören
Heikinkari – Raahe lighthouse	1706	Sea area off Gåsören
Raahe lighthouse – Nahkiainen	1706	Sea area off Bjuröklubb
Latitude Marjaniemi – Ulkokalla, Sea	5476	NE of Nordvalen
Rahja harbour – Välimatala	1706	SW of Nordvalen
Vaelimatala to line Ulkokalla – Ykskivi	1706	Western Quark (W of Holmöa
Sea betw. lat. of Ulkokalla –Pietarsaari	5746	Umeå – Väktaren
Ykspihlaja – Repskär	1796	SE of Väktaren
Repskär – Kokkola lighthouse	1706	Örnsköldsvik – Hörnskaten
Sea area off Kokkola lighthouse	1706	Hörnskaten – Skagsudde
Pietarsaari – Kallan	2896	Ångermanälven north Sandö
Sea area off Kallan	1706	Hudiksvallfjärden
Sea lat. Pietarsaari – NE Nordvalen	4756	
Sea area ENE of Nordvalen	3756	
Sea area Nordvalen to W of Norrskär	1105	

1105

1105

Vaskiluoto - Ensten

Ensten – Vaasa lighthouse

<b>S</b>	
Sweden, 03.05.2023	
Karlsborg – Malören	8546
Sea area off Malören	8546
Luleå – Björnklack	8546
Björnklack – Farstugrunden	2326
E and SE of Farstugrunden	2326
Sandgrönn fairway	6356
Rödkallen – Norströmsgrund	2326
Haraholmen – Nygrån	8496
Sea area off Nygrån	2326
Skelleftehamn – Gåsören	2326
Sea area off Gåsören	8496
Sea area off Bjuröklubb	5352
NE of Nordvalen	2352
SW of Nordvalen	1201
Western Quark (W of Holmöarna)	3352
Umeå – Väktaren	1201
SE of Väktaren	1201
Örnsköldsvik – Hörnskaten	1302
Hörnskaten – Skagsudde	1302
Ångermanälven north Sandö Bridge	8494
Hudiksvallfjärden	2322